

FÖR UTLANDSSVENSKAR SEDAN 1938

NUMMER 03 ÅR 2015

SVENSKAR I VÄRLDEN

A portrait of Max Martin, a man with long brown hair and a beard, smiling. He is wearing a black leather jacket. The background is a dark, textured surface with some electronic equipment visible, including a rack of KR7 amplifiers.

MAX MARTIN

ÅRETS SVENSK I VÄRLDEN 2015

MAXIMALT GRATTIS!

**UTLANDSSVENSKARNAS
PARLAMENT**

**NYA ARVSREGLER
ÅRSMÖTE**

NYHET 2015

SWEA® Global

SWEA Global är för dig som vill vara med i vårt världsomspännande nätverk men som inte bor i närheten av en SWEA-avdelning. Läs mer om **SWEA Global** på vår webbsida och gå med i vårt unika nätverk redan idag!

Välkommen!

SWEA®

Swedish Women's Educational Association
International, Inc. • Global •

Kontakta oss på: global@swea.org • Besök oss på: www.swea.org



Svenskastudier utan gränser

Svenska Distans ger ditt barn en unik möjlighet att studera det svenska språket på grundskolenivå utifrån den svenska kursplanen.

Språk och lärande hör ihop. Språkforskning visar att barn som har goda kunskaper i sitt modersmål också har större möjligheter att lära sig andra språk och ämnen.

Svenska Distans kurser utgår från den nivå ditt barn befinner sig på. Studiepaketen ger dig som förälder förutsättningar att strukturerat och målinriktat hjälpa ditt barn att stärka det svenska språket.

Världens möjlighet!



svenska
distans

världens möjlighet

Läs mer på svenskadistans.se

Stadsbuds

www.stadsbudskontoret.eu

Grundat
1888

Kontoret



Varsamma Bohagstransporter www.stadsbudskontoret.eu

- Varsamma bohagsflyttar nationellt och internationellt dörr-till-dörr.
- Flyttfordon och emballage anpassade för ömtåligt gods.
- Fullservicelösningar med packning, magasinering, flyttstädning, etc.
- Vi uppfyller och tillämpar "Bohag 2010" samt "General Conditions" och har heltäckande bohags- och ansvarsförsäkring.
- Kontor och lagerhotell i Örnsköldsvik, Stockholm, Cannes och Paris.



Örnsköldsvik - Stockholm - Cannes - Paris

- Lyftkransvägen 16, 142 50 Skogås
- Telefon +46 (0)8 645 04 40
- Telefax +46 (0)8 645 74 40
- info@stadsbudskontoret.eu
- www.stadsbudskontoret.eu

TIDNINGEN SVENSKAR I VÄRLDEN

ANSVARIG UTGIVARE

Karin Ehnbom-Palmquist

REDAKTÖR

Ellika Nyqvist Livchitz
redaktor@sviv.se

REDIGERING & LAYOUT

Ellika Nyqvist Livchitz

FOTOGRAF där ej annat anges

Kersin Alm

ANNONSER

UH Marketing AB

Urban Hedborg, Sågvägen 19
184 40 Åkersberga

Telefon +46 (0)8-732 48 50

E-post urban@uhmarketing.se

Webbplats www.uhmarketing.se

Prenumerationen är gratis!

ORGANISATIONEN SVENSKAR I VÄRLDEN - UNDER KUNGLIGT BESKYDD

GENERALSEKRETERARE

Karin Ehnbom-Palmquist

STYRELSE

Tuve Johannesson, ordf., Lennart Koskinen, vice ordf., Karin Ehnbom-Palmquist, gen.sekr., Anna Belfrage, Michael Daun, Claes-Johan Geijer, Gunnar Gillberg, Kai Hammerich, David Höjnenberg, Birgitta Laurent, Åsa Lena Löf, Barbro Sachs-Osher, Annika Rembe, Lisa Emelia Svensson, Jeanette Livijn, Jonas Hafström, Anders Söderström, Kristin Öster.

Medlemsavgifter

Enskild 500 kr, Familj 600 kr,
Studera 250 kr
Ständig medlem 10 000 kr

Betalningsinfo

Plusgiro: 504-1 Bankgiro: 732-0542
IBAN: SE74 5000 0000 0521 3100 1002
SWIFT: ESSESESS

Läs tidningen på nätet!
www.sviv.se

Omslagsfoto:

Kristoffer Berg

ADRESS

Box 5501,
114 85 Stockholm.
Besöksadress: Näringslivets Hus
Storgatan 19, Stockholm

Telefon 08-661 50 10

E-post svenskar.i.varlden@sviv.se

SVENSKAR I VÄRLDEN NUMMER 3, ÅR 2015



5. HAVETS AMBASSADÖR

6. MAX MARTIN - ÅRETS SVENSK I VÄRLDEN 2015

Den svenske musikproducenten tackar kommunala musikskolan för sina framgångar.

10. NYA ARVSREGLER I EU

12. KARTLÄGGNINGEN

13. SVENSK TV I UTLANDET

14. UTLANDSSVENSKARNAS PARLAMENT 2015

Vartannat år hålls parlamentet, som tar fram resolutioner med frågor som Svenskar i Världen ska arbeta med de kommande två åren.

16. MOTTAGNING PÅ UD

17. NYA OMBUD SÖKES

18. ÅRSMÖTET 2015

20. VI TAR PULSEN PÅ VÅR NYE ORDFÖRANDE TUVE

På årsmötet i augusti valdes en ny styrelse. Vår nye ordförande Tuve Johannesson har lång erfarenhet av att arbeta utomlands, bland annat som vd för Volvo Personvagnar.

25. DUBBELBESKATTNING

27. UTLANDSSVENSKENS SJÄL

Lennart Koskinen filosoferar om vem som egentligen är utlandssvensk.

30. NYHETER FRÅN KANSLIET

31. SVERIGE BYTER SEDLAR



Kära läsare!



HÄLSNINGAR FRÅN GENERALSEKRETERAREN

S stort tack till er alla som bidrog till **Svenskar i Världens sommarprogram!** I det här numret får ni veta mer om de olika dagarna och även lära känna årets pristagare, **Max Martin** i ett personligt samtal med vår redaktör.

Vi höll utlandssvenskarnas parlament för femte gången, numer en väletablerad plattform för att driva frågor som berör utlandssvenskar. Särskilt roligt var att de deltagande politikerna från sju av åtta inbjudna riksdagspartier var både pålästa och intresserade. De enades om att bilda en vänförening för utlandssvenskarna i Riksdagen. Det ser vi mycket framemot.

Andra viktiga ämnen som berördes var elektronisk röstning. Vi fick lära oss hur det framgångsrikt görs i Estland och att det har bidragit till att höja röstdeltagandet bland utlandsboende. Ett annat hett omdebatterat ämne gäller förnyelse och utfärdande av pass. Kan vi drömma om att i en framtid kunna ansöka om nytt svenskt pass via internet som man kan idag i Nya Zeeland? Som ni ser finns många angelägna frågor kvar att driva. Alla resolutioner från årets parlament hittar du på vår webbplats .

Senare i höst planerar vi tillsammans med EU delegationen i Sverige ett seminarium om fri rörlighet inom EU. Vi vill genom konkreta exempel få svar från berörda myndigheter, som försäkringskassan, Arbetsförmedlingen, Centrala Studiestödsnämnden och andra om vad man ska tänka på innan man flyttar till ett annat EU-land. Deltagarna ska också få möjlighet att ställa frågor till experterna. Närmare information om tid och plats för seminariet kommer läggas ut på webben.

Till sist vill jag tacka alla utlandsmyndigheter, organisationer och föreningar som bidragit med underlag till Svenska i Världens stora kartläggning av utlandssvenskarna. Det var många som blev förvånade över att det idag finns minst 660 000 svenskar som bor och verkar utanför Sverige. Kartläggningen fick stor uppmärksamhet i media och ger oss och andra bättre uppfattning om vilken viktig grupp utlandssvenskarna är. Kartläggningen finns på webben och kan även beställas i tryckt form från kansliet.

Jag önskar er alla trevlig läsning,

Karin Ehnbo-Palmquist
Generalsekreterare

KARIN EHNBO-PALMQUIST / GENERALSEKRETERARE FÖR SVENSKAR I VÄRLDEN

E-post karin@sviv.se / Webb www.sviv.se

VÅR AMBASSADÖR FÖR HAVEN

I DE LUGNASTE VATTNEN

TEXT: LINUS LJUNGSTRÖM

Hur mår haven? Lisa Emelia Svensson, styrelseledamot i Svenskar i Världen och Sveriges Hav- och Vattenambassadör ger oss en inblick.

Det låter som en enorm uppgift! Kan du sammanfatta vad jobbet innebär?

Att arbeta som ambassadör för ett sakområde, till skillnad från ett land, är både utmanande och spännande. Genom att ha en ambassadör som driver och genomför politiken på det område man vill fokusera på, understödjer man en holistisk och bredare ansats. Man jobbar utanför stuprören. Titeln ambassadör fungerar som en dörröppnare i internationella politiska sammanhang där ambassadören företräder svenska regeringen vid exempelvis möten och konferenser.

Jag driver svenska positioner och tillvaratar svenska intressen inom området. Det kan vara multinationellt som till exempel i FN, EU och OECD, eller bilaterala möten och samarbeten. Ambassadören är katalysatorn för den aktuella frågan och sätter fokus på var det är viktigast att agera för att få bäst slagkraft.

Har alla länder ambassadörer för hav och vatten?

Det har bara Sverige som har en ambassadör för havet, men

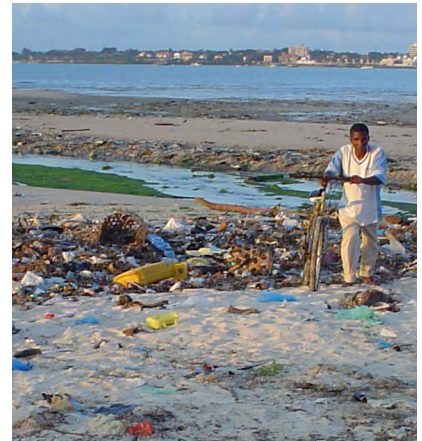
i en rapport som lanserades av en global kommission för haven 2014 var en tydlig rekommendation att länder bör ha en funktion för att samordna och sätta ljuset på frågor som rör haven. Fler länder kommer säkert följa rekommendationen och fokusera på frågorna.

Vad kan Sverige lära världen om hållbar utveckling när det gäller vatten och hav?

Vi kan visa nya lösningar genom att tänka i partnerskap – att föra dialog med andra partners. Transparentt arbete är viktigt och inkluderande av alla aktörer. En tydlig förvaltning av hav och kuster är centralt för att kunna nyttja och förvalta havsområden. Sverige har en nationell havsplanning. NGO:s spelar en viktig roll, liksom privata aktörer. Det handlar om möjligheten att samverka och nyttja haven på ett hållbart sätt som inte utarmar dess resurser för kommande generationer.

Vad är aktuellt just nu?

Den 25-27 september är det United Nations Sustainable Development Summit i New York. Där ska 17 nya hållbarhetsmål antas. Dessa mål ersätter de tidigare så kallade millenniemålen från år 2000. Alla resurser, strategier och finansiell allokering kommer att utgå från dem och världens ledare förväntas delta. Ett av målen handlar om att säkerställa ett levande hav. WWF släppte nyss en rap-



250 000 ton plastskräp flyter runt i våra hav. Foto: Wikimedia

port* om hur kritiskt tillståndet är för haven. Det nya hållbarhetsmålet för haven innebär att vi har förutsättning att ta oss an ett globalt ledarskap kring att implementera detta. Sverige avser att ta ledarskapet vad gäller just implementering av havsmålet. Det är en central och mycket viktig uppgift de kommande åren.

*Rapporten heter Living Blue Planet Report – Species, habitats and human well-being. Det är viktig men ingen rolig läsning! Vi missköter haven och befinner oss på gränsen till kollaps. Det flyter 250 000 ton plastskräp i haven. Om nuvarande temperaturökning fortsätter är det för varmt för korallrev år 2050.

En av fyra arter av haj och rocka är utrotningshotade på grund av överfiske. Bara 3 % av haven är skyddade. Men det är inte för sent att rädda dem. Rapporten finns på: ocean.panda.org/#report

ÅRETS SVENSK I VÄRLDEN

MAX MARTIN

TEXT: ELLIKA NYQVIST LIVCHITZ

Max Martin är en av världens mest framgångsrika låtskrivare. Sedan fem år tillbaka bor han i Los Angeles i USA, där de allra största popstjärnorna står på kö för att få musik skapad av den populära musikproducenten från Sverige. Somrarna tillbringas han i Stockholm, och i år kunde han samtidigt ta emot sitt pris som Årets Svensk i Världen. En utmärkelse som han är stolt över!

44 år gammal har han blivit popmusikens magiska ska-

pare med en otrolig känsla för melodier. Med 21 Billboard-dettor ligger han bara fem låtar efter John Lennon och elva bakom Paul McCartney. Beatlarna är universellt kända genier, men få utanför branschen vet vem Max Martin är.

Max Martin skyr rampljuset, vilket är ett medvetet och strategiskt ställningstagande. Dessutom framför han inte låtarna själv, som Lennon och McCartney gjorde. Max Martin har sett upp till Beatles sedan han var liten och vill inte klå dem.

En rejäl klassresa

Martin Sandberg, som han egentligen heter, fick sitt första artistnamn på 80-talet, Martin White. Han har onekligen gjort en klassresa. När han växte upp i Stenhamra väster om Stockholm lärde han sig spela blockflöjt, trumpet, trummor och keyboard. Han fick även låna en studio där han kunde testa att skapa sin egen musik. Sina första låtar gjorde han när han var 13-14 år.

Hemma hade föräldrarna ett piano, en tillgång för en bli-



Prisutdelning på Grand Hôtel i Stockholm den 19 augusti 2015. Generalsekreterare Karin Ehnbohm-Palmquist, Max Martin, Peter Wallenberg och ordförande Michael Treschow.

vande musikproducent. Pianot finns kvar än idag och står på sommarstället utanför Stockholm. Bäst tycker Max Martin att han är på sång. Övriga instrument spelar han mest på "lägereldsnivå". Han är känd för att insistera på att artisterna ska sjunga hans låtar precis som han sjunger dem själv på sina demos. På ett sätt framför Britney Spears, Katy Perry och Taylor Swift 'covers' av Max Martins inspelningar.

- Men den som har den vackraste rösten i familjen är vår dotter, säger Max Martin.

Som musikskapare har han fått åtskilliga musikpriser. Att bli utsedd till Årets Svensk i Världen tycker han känns stort och helt annorlunda.

- Borg och Stenmark har varit ikoner för vårt land. Att själv få profilera Sverige och få pris, inte bara för att jag har gjort musik inför branschkollegor, är fantastiskt roligt, säger Max Martin.

Största utmaningen är att hålla balansen

Det som har varit svårast i karriären har varit att



Mellanbarnet Max Martin började sin resa i Ekerös kommunala musikskola där han bland annat spelade i skolorkestern. Hans pappa var polis och hemma hade föräldrarna en skivsamling med Elton John, Queen & Creedence Clearwater Revival, Beatles, Vivaldis Fyra Årstider och Mozarts Eine Kleine Nachtmusik.

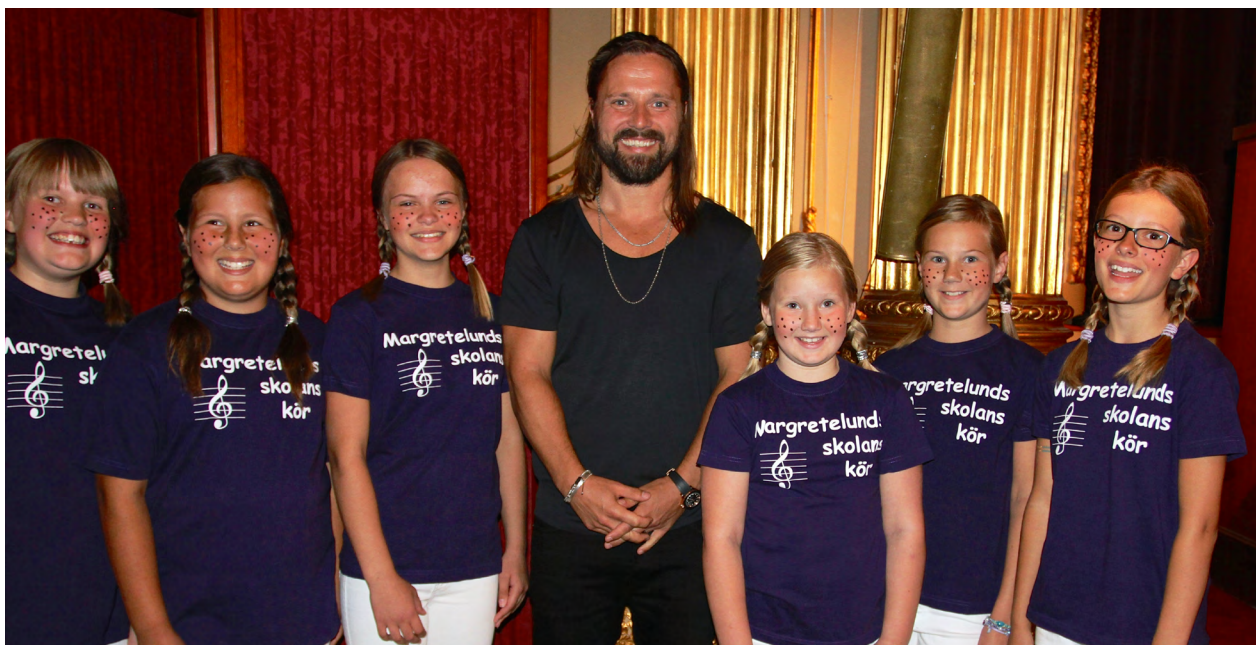
Juryns motivering

"Max Martin tilldelas utmärkelsen Årets Svensk i Världen 2015 för sin framgångsrika verksamhet som internationell musikskapare.

Max Martin, vars egentliga namn är Martin Sandberg, har skapat musik som legat i toppen på världens hitlistor i över 20 år. I år hade han sin 21:e etta på den amerikanska Billboardlistan, en position som endast överträffas av John Lennon och Paul McCartney. Han har tilldelats en Grammy och åtta år i rad utsetts till Årets låtskrivare av den amerikanska musikorganisationen, American Society and Composers. Han har hittills haft inte mindre än 58 låtar på Billboard-listans Top 10 och även tilldelats en svensk Grammis. Tidigare i år mottog han regeringens musikexportpris. Max Martin har medverkat till musikframgångar åt artister som bland annat Ace of Base, Britney Spears, Celine Dion, Bon Jovi, Backstreet Boys, Justin Bieber och Robyn.

Max Martin är en förebild och företrädare för det svenska musikundret. Han var även med och gjorde om den svenska nationalsången i Volvoklamen, som visades över hela världen, med 2013 års pristagare som Årets Svensk i Världen, Zlatan Ibrahimovic. Max Martin har genom sin musikalitet och kreativitet bidragit till att göra Sverige mer känt i världen och är en mycket värdig mottagare av utmärkelsen Årets Svensk i Världen."





Kören från Margretelundsskolan sjöng Pippi Långstrump-sånger för full hals på Årsmöteslunchen. De hyllades stort av hela publiken. En av de som först ställde sig upp för att applådera för dem var deras idol Max Martin.

hålla en bra balans mellan yrkesliv och privatliv, att ha kvar fötterna stadigt på marken. Som person är han ytterst ödmjuk och det har han kämpat för att förbli. Han vill vara en lagspelare och inte låta sig fångas av någon egocentrering.

Nyckeln till framgång

Max Martin är känd för att arbeta hårt. Det är hans nyckel till framgång, snarare än talang. Som ung fick han Dennis Pop som mentor, vilket betydde oerhört mycket. Enligt artisten E-type var dock Max Martin den skolade musikern i studion som kunde läsa noter, skriva partitur och göra musikarrangemang.

I takt med att han har blivit äldre har han insett att han måste ta hand om sig själv för att orka jobba. Han tränar regelbundet på gym, spelar innebandy med svenskar i trakten och åker gärna skidor. Resa gjorde han mer innan han flyttade till USA, men Japan skulle han vilja besöka.

En hit ska snabbt gå att känna igen

Vad är hemligheten bakom Max Martins framgångar? Varför hamnar just hans låtar högst upp på Billboardlistan?

- Det viktigaste är lagarbetet där många bidrar, framhåller Max Martin tydligt. Ofta triggas 10-15 personer varandra.

Konsekvent letar han upp nya, talangfulla, ofta unga musiker att jobba med, när tidigare samarbeten börjar svalna. Det är kanske anledningen till att hans framgångar legat på topp så länge, till och med längre än Paul McCartneys.

Grundrecept på Billboardetta

1. Se till att man känner igen vilken låt det är redan i de första takterna.
2. Våga vara tjugig. Det ska vara lätt att komma ihåg melodin och sjunga den själv.
3. Samarbeta med 10-15 andra kreativa musiker, gärna unga.
4. Smaksätt med en riktigt bra artist.



Kan folk känna igen vilken låt det är, direkt när den börjar spelas i de första takterna, är det en stor fördel när man ska ta fram en hit. Man ska våga vara litet tjugig, det ska vara lätt att komma ihåg melodin. Till skillnad från många amerikanska låtskrivare har han fördromsfritt ofta blandat

pop med R.&B. (Rhythm and Blues). Arvet som svenska musikkapare fått från ABBA:s klanger tycker Max Martin går hem i de flesta länder. Nyligen har dock Kina bannlyst två av hans låtar för att de ansågs för sexiga. Att det valde just de låtarna är litet märkligt - det finns många andra låtar som är betydligt mer "sexiga" i så fall, tycker han själv.

Går det att slå igenom utan att bo i USA?

Vill du satsa på att gå i Max Martins fotspår går det enligt honom själv fint även i Sverige.

- Bananskalen att någon artist råkar få upp ögonen för dig, går förbi en passant och sammanstrålar, är dock betydligt större i USA, tillstår han. I Los Angeles bor de riktigt stora stjärnorna och finns nära till hands.

Hemmastudion i Los Angeles ligger där Frank Sinatra tidigare bodde och hyrde ut sitt poolhus till Marilyn Monroe.

Saknar den svenska solidariteten

Bor du nära ett IKEA-varuhus, behöver du inte sakna Kalles kaviar eller svenska varor, men den svenska solidariteten är något Max Martin kan längta efter. Att vi i Sverige bryr oss om varandra och inte bara oss själva. Han har i år sett flera dokumentärer om Olof Palme som gjorde stora insatser för människor i andra länder.

Heimlandet förändras snabbt

Max Martin är verksam som musikkapare även i sitt hemland. Sverige och Stockholm förändras mycket från år till år, tycker han. Stadsbilden där hus försvinner och andra uppstår till exempel. Som politiskt intresserad ser han en skrämmande utveckling med ökad främlingsfientlighet i vår lilla fristad.

Familjen lär bli kvar i USA

Max Martin planerar att bo kvar i Kalifornien i minst tre år till för att deras dotter ska få gå ut High School. Dottern var också anledningen till att de flyttade från Sverige, inte Max Martins karriär.



Max Martin ger aldrig intervjuer, men Svenskar i Världens redaktör Ellika Nyqvist Livchitz fick en mycket trevlig prattund i Strömsalongerna efter prisutdelningen.

- Vi ville ge vår dotter nya möjligheter och chansen att lära sig ett annat språk flytande. Om det inte var för hennes skolgång skulle jag gärna tillbringa längre tid om somrarna i Sverige, säger Max Martin.

Att bo utomlands ger perspektiv

Bland det bästa med att flytta utomlands tycker han är att man får perspektiv på Sverige.

- Man uppskattar saker som man tidigare tog för givet, säger Max Martin.

Gör en happening av att rösta

Familjen Sandberg valde att rösta i förra riksdagsvalet. I en stor minibuss lassade de in vänner och gjorde en rolig utflykt av sin demokratiska rättighet. Konsulatet bjöd på goda bullar och alla i bussen var glada att de gjorde slag i saken och röstade. Kanske en idé för andra utlandsvenskar att ta efter?

Nya arvsregler

TEXT: TOVE SJÖVALL, ADVOKAT OCH SPECIALIST PÅ SVENSK INTERNATIONELL PRIVATRÄTT

Den 17 augusti 2015 trädde nya arvsregler i kraft inom EU. Det berör dig som svensk med anknytning till ett annat EU-land, till exempel om du bor i ett annat land eller har egendom utomlands. Tidigare har svenska arvsregler gällt för svenskar även om de bott i andra EU-länder, men från och med den 17 augusti i år gäller arvsreglerna i det land du bor. Du kan behålla rätten att följa svensk arvsförordning som tidigare, men då måste du skriva ett testamente.

Arvsreglerna i andra EU-länder kan skilja sig rejält från de svenska. Barn kan bli arvslösa, make/maka kan få betydligt mindre och ett av flera barn kan få mer än övriga barn. Olika regler gäller i olika länder. Tove Sjövall, Svenskar i Världens juridiska expert på området, reder ut begreppen. Tove är specialist på svensk internationell privaträtt. Vill du ha individuell hjälp kan du anlita Tove. Som betalande medlem i Svenskar i Världen får du dessutom 10 % rabatt. Kontaktpgifter finns längst ner i artikeln.

NY INTERNATIONELL LAGSTIFTNING OM ARV

Arvsförordningen ersätter den lagstiftning i EU:s medlemsländer som handlar om internationella arvsfrågor. Arvsförordningen innefattar i stort alla civilrättsliga aspekter av arv efter en person som har gått bort, exempelvis frågor om rättigheter och skyldigheter efter ett dödsfall samt frågor om överföring av tillgångar. Oavsett om det rör sig om arv enligt den legala arvsordningen eller om arv enligt ett testamente gäller arvsförordningen. Förordningen ska tillämpas på arv efter personer som avlidit på eller efter den 17 augusti 2015 och gäller i alla EU-länder utom Danmark, Irland och Storbri-



tannien. Irland och Storbritannien har dock en möjlighet att godta förordningen efter att den trätt i kraft.

Principen är att lagen i det land där den avlidne hade hemvist vid sin död ska tillämpas på hela arvet. Principen innebär att om du vid din bortgång har hemvist i Frankrike blir fransk arvsrätt tillämplig avseende arvet efter dig om du avlider

NOTERA NOGA:

- att huvudregeln enligt arvsförordningen är att lagen i det land där den avlidne har hemvist vid sin död skall tillämpas på hela arvet efter den avlidne
- att man kan låta rätten till sitt arv styras av lagen i den stat där personen är medborgare om detta val angivits i ett testamente eller arvsavtal
- att en person med medborgarskap i flera länder får välja lagen i vilket som helst av dessa
- att arvsförordningen inte gäller skatter
- att arvsförordningen inte påverkar nationella arvsfrågor

i Frankrike från och med den 17 augusti 2015. En person får dock låta rätten till sitt arv styras av lagen i det land där personen är medborgare om detta val angivits i en förklaring i form av ett förordnande om kvarlåtenskap t ex i ett testamente eller ett så kallat arvsavtal, som är ett avtal om framtida kvarlåtenskap.

En person med medborgarskap i flera länder får välja lagen i vilket som helst av dessa. Lagvalsreglerna har universell karaktär vilket innebär att den lag som man anvisat ska användas antingen om det är lagen i ett av EU:s medlemsländer eller det är lagen i ett land som inte är bunden av förordningen.

Ett lagval i ett testamente eller arvsavtal som skett före den 17 augusti 2015 betraktas som ett giltigt lagval om bortgången sker efter att förordningen trätt i kraft.

Med hänsyn till den nya lagstiftningen finns det all anledning att göra ett aktivt val av tillämplig lag avseende arvet efter exempelvis svenska medborgare som är bosatta utomlands.

Förutom materiella bestämmelser om arv, till exempel överföring av de tillgångar som utgör kvarlåtenskapen, omfattas även frågor om tillvägagångssättet vid arv till exempel frågor om hur boutredning och arvsskifte skall gå till av arvsförordningen.

När en domstol ska tillämpa en annan stats lag finns det i förordningen regler om hur en boutredningsman utses och befogenheter för boutredningsmän. Vidare upprättas genom förordningen ett så kallat europeiskt arvsintyg med vilket till exempel arvingar och boutredningsmän kan styrka sin behörighet att ta hand om den avlidnes tillgångar.

Förordningen påverkar inte nationella arvsfrågor och gäller inte heller skatter.

Vi har även fått en ny svensk internationell arvslag som börjar att gälla samma datum som arvsförordningen. Lagen innehåller kompletterande bestämmelser till arvsförordningen och bestämmelser avseende förhållanden mellan Nordens länder samt regler avseende erkännande och verkställighet i förhållande till länder som inte är bundna av EUs arvsförordning eller den nordiska arvskonventionen. Vissa följdförändringar har även skett i lagen om internationella frågor rörande makars och sambors förmögenhetsförhållanden, jordabalken samt ärvdbalken.

TOVE SJÖVALL, Advokat
Stortorget 8, Malmö, (besöksadress)
Box 1422, 251 14 Helsingborg, Sweden
Mobil: +46 (0)701 46 76 63
Tove.Sjovall@garde.se

Som betalande medlem har du rabatt på arvodet.



Foto: Marika Tornberg

Stor uppmärksamhet för Kartläggningen av utlandssvenskar

Den omfattande kartläggningen av utlands-svenskar som vi har genomfört under 2014-2015 har rönt stor uppmärksamhet. I juni i år släppte vi de första resultaten, som bland annat visade att utlandssvenskarna är än fler än vad vi tidigare bedömt.

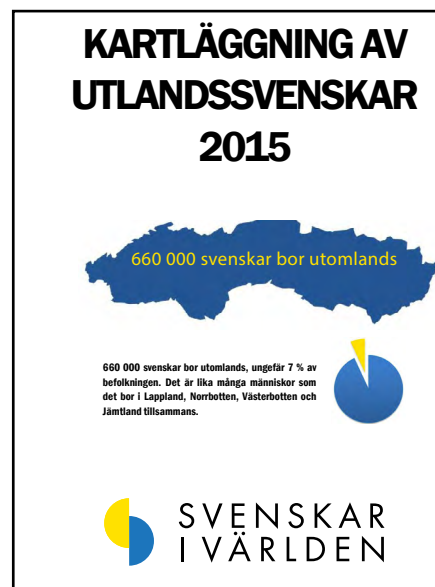
Ingen annan aktör har tidigare haft en god uppskattning över det totala antalet svenskar som valt att flytta utomlands. De flesta dagstidningar, radiokanaler och TV-kanaler berättade om kartläggningen i sina nyheter.

Kartläggningen är sammanställd i en 36-sidig liten bok i A5 format. Första utgåvan gick åt som smör i solsken, varför vi har tryckt upp en andra utgåva.

Vi redovisar resultaten från en enkät, som mer än 3000 svenskar i över 100 länder svarade på. Där kan du läsa om var det bor flest svenskar, vad de gör och varför de har flyttat utomlands. Kartläggningen innehåller även intervjuer med svenskar som bor i olika världsdelar.

[Beställ ett eller flera exemplar av sammanställningen av Kartläggningen här.](#)

[Ladda ner sammanställningen av Kartläggningen som pdf här.](#)



VARFÖR KAN MAN INTE SE ALLA TV-PROGRAM UTOMLANDS?

Under Utlandssvenskarnas Parlament var Jocke Norberg från SVT en av invigningstalarna. Han förklarade vilka möjligheterna är att visa svensk TV utomlands. Vi vet att många medlemmar är intresserade av detta. Alla kunde inte lyssna på informationen på plats, så vi bad Jocke skriva en sammanfattning här.

I Sveriges Televisions digitala tjänster SVT Play och Barnplay erbjuder vi dig att se de flesta program som vi visar i våra tv-kanaler. Vårt mål är att visa så många program som möjligt, så snabbt som möjligt och under så lång tid som möjligt.

Fick vi bestämma fritt över programmen vore det enkelt. Men samtliga program som vi visar omgärdas av avtal som reglerar upphovsrätten. De program som vi kan visa på flest sätt i våra digitala tjänster är våra egna produktioner med våra egna programidéer. När ett annat tv-bolag har gjort programmet eller är upphov till programidén så har det tv-bolaget upphovsrätten och då brukar möjligheterna bli mer begränsade.

På spåret, Uppdrag granskning, Vem vet mest och Trädgårdstisdag är svenska programidéer som tillhör SVT. De programmen kan vi visa utomlands. Några exempel på programidéer som inte tillhör SVT är Mästarnas mästare och Smartare än en femteklassare. Och så självklart alla utländska inköp.

Vi förhandlar alltid med tv-bolagen för att vi ska få visa program och vi gör alltid vårt bästa för att du ska kunna se så många program som möjligt på våra digitala tjänster. Men, för att ett avtal ska komma till stånd krävs alltid att bägge parter är överens om avtalets innehåll. SVT kan inte ensidigt driva genom ett avtalsinnehåll som inte den andre parten accepterar.



Vilka rättigheter SVT förvärvar till programmen är därför alltid resultat av förhandlingar med upphovsmännens organisationer och upphovsmännen själva. Det kan finnas flera olika skäl till varför rättighetshavare vill begränsa nyttjandet av ett program, såväl ekonomiska som andra skäl. Det har sedan lång tid fungerat så att man fördelar rätten att "tjäna pengar" på ett program genom att dela upp rättigheterna per land eller territorium, så kallad geoblockering. EU ser nu över möjligheterna att ändå få kunna ta med sig "sitt abonnemang" utanför Sveriges gränser, men mycket återstår i det arbetet.

Utbudet på SVT World är betydligt större än i SVT Play och glöm inte att man kan lyssna obegränsat på SR Play.

Jocke Norberg
SVT Strategi



Riksdagsledamöter från sju av åtta inbjudna partier gav sin syn på några av resolutionerna som parlamentets arbetsgrupper presenterade. Från vänster: Gulan Avci (FP), Caroline Szyber (KD), Pernilla Stålhammar (MP), Carina Ohlsson(S), Anette Åkesson (M) och Håkan Svenneling (V).

UTLANDSSVENSKARNAS PARLAMENT 2015

TEXT: ELLIKA NYQVIST LIVCHITZ

Utlandssvenskarnas femte Parlament hölls den 18e augusti på Näringslivets hus i Stockholm.

Tobias Billström, Riksdagens förste vice talman, invigde 2015 års Parlament. Han poängterade att Sverige idag inte bara är ett invandrarland, utan även ett utvandrarland. Det är idag lika många svenskar som flyttar utomlands, som det var 1890.

- Utlandssvenskar är en värdefull resurs av många anledningar. De ser på politiken i hemlandet med färsk ögon och kan komma med nya perspektiv, sade Tobias Billström.

UD:s kabinettssekreterare Annika Söder talade om att vi lever i en tid med stora förändringar och folkvandringar, ett aggressivt Ryssland och en orolig Arabvärld.

- Idag går 70 % av Sveriges export till EU och med dagens problem i Europa måste vi söka exportpartners utanför EU, slog Annika Söder fast.

Tyvärr kunde hon inte utlova mer pengar för att utöka öppettiderna vid ambassader och konsulat för att underlätta för utlandssvenskar att rösta.

Valkrets för franska diasporan

Amandine Lebas från franska ambassaden berättade om den egna valkretsen för utlandsfranskar och att fransmän som bor i Sverige i högre grad röstar i riksdagsvalen än den övriga diasporan.

E-röstning i Estland i åtta år

Estland var först i världen med E-röstning. 2005 var första gången. Anne-Ly Ader från estniska ambassaden visade rent handgripligen och med stor entusiasm

hur det går till att rösta online i praktiken. Senaste gången röstade 30,5 % av utlandsesterna elektroniskt i 116 länder. Hon poängterade att e-röstning är lika säkert som så kallad ballot-voting. Möjligheten att e-rösta för ester innebär att det är bekvämt, fler röstar - i synnerhet fler unga och det har fått människor att använda fler e-tjänster över huvud taget.

Pass på nätet i Nya Zeeland

Anna Belfrage, honorärkonsul för Nya Zeeland, berättade om passansökan på nätet och om Nya Zeelands återgång till pass som gäller i tio år, som Svenskar i Världen skrev om i april i år.

SVT i världen

Jocke Norberg på SVT redogjorde för vilka program de kan visa utomlands. Vi får så många frågor om detta. Jocke förklarar läget i en separat artikel på sidan 13.

På parlamentet deltog alla deltagare i en av tre arbetsgrupper, som beslöt vilka resolutioner som skulle tas fram. Dessa ligger till grund för det lobbyarbete som Svenskar i Världen ska bedriva de kommande två åren. De kommer att följas upp på nästa parlament 2017. Delar av förslagen presenterades därefter i hörsalen där riksdagsledamöter från sju av ått inbjudna partier fick ge sina kommentarer och synpunkter.

VÄNSKAPSFÖRENING I RIKSDAGEN FÖR UTLANDSSVENSKAR

Ett av de mest glädjande inslagen var när Caroline Szyber (KD) tog initiativet och lovade att starta en vänskapsförening i riksdagen för frågor som berör utlandssvenskar specifikt. Övriga närvarande riksdagsledamöter ville förstås inte vara sämre och anslöt sig direkt till gruppen.

Dagen före parlamentet publicerade Svenska Dagbladet en debattartikel av Olle Wästberg om att det måste bli lättare för utlandssvenskarna att rösta i riksdagsvalen.

Resolutioner

- Grupp I** Skatter, pensioner och försäkringar
- Grupp II** Medborgarrättsfrågor
- Grupp III** Migration, mobilitet-
utlandssvenskarna som resurs

Resolutionerna berör:

- Begravningsavgifter
- Frysning av SGI vid utflytt
- Rätt till hemtjänst i utlandet
- Sjukvårdsförmåner inom EU/EES och Schweiz
- Sänkning av SINK-skatten
- Enklare ansökan om nytt pass- elektroniskt samt vid provisoriska passtationer
- Förnyelse av svenska pass
- Pass som identitetshandling
- Längre giltighetstid och fler sidor i passet
- Svenska beskickningar i utlandet
- Särskild valkrets för utlandssvenskar
- E-röstning
- Andrahandsuthyrning av bostäder
- Registrering av föräldraskap
- Elektronisk information vid hemflytt
- IT, Telekom & Bank för hemvändare
- Utlandsskolor och skolpeng



Vår eminenta moderator på parlamentet, Helena Stålnert, är ständigt på alertern. Hon konstaterade att rätten att rösta i fria, demokratiska val, som så få utlandssvenskar utnyttjar, är en av de största anledningarna till att människor väljer att komma hit.

[Resolutionerna finns på vår webbplats inklusive bakgrundsinformation och resolutionsmottagare.](#)

MOTTAGNING PÅ UTRIKESDEPARTEMENTET

Efter Utlandssvenskarnas Parlament var det mottagning på kvällen i Arvfurstens Palats vid Gustaf Adolfs torg i Stockholm. Vård för kvällen var vår utrikesminister Margot Wallström. I sitt tal till alla gäster gav hon en kort sammanfattning av vilka områden som den svenska utlandspolitiken fokuserar på idag. Som tidigare utlandssvensk har Margot Wallström en god insyn i de utmaningar vi som utflyttare, utlandsboende och hemvändare ställs inför.

- Ni utlandssvenskar har en mycket viktig roll att fylla och är en ovärderlig resurs för vårt land, som det är viktigt att Sverige tar vara på, sa Margot Wallström.



Utrikesminister Margot Wallström bjöd alla gäster en sammanfattande omvärldsbevakning i sitt tal under mottagningen på UD.



Rigmor Johnsdotter, Miguel Pinto, Hanna Claesson-Diös



Uppmärksamma utlandssvenskar lyssnar på utrikesministern.



Catharine Mellquist, Olle och Inger Wästberg



Minglande utlandssvenskar stortrivdes i Arvfurstens palats.

VI SÖKER FLER OMBUD



Deltagarna i årets ombudsträff på Svenska Institutet tyckte att det var en lärorik och inspirerande dag.

Arets ombudsträff hölls den 17 augusti på Svenska Institutet i Stockholm. Ombuden deltog i en workshop där frågor om ombudsrollen diskuterades. Alla fick en inblick i hur webbplatsen sviv.se administreras av ombuden som landredaktörer.

Svenska Institutet berättade om sin verksamhet, sitt nya projekt sharingsweden.se och hur ombuden kan använda deras tryckta och digitala material.

Varje sommar träffas alla ombud i Stockholm. Framöver kommer det även bli en ombudsträff på vintern.

Svenskar i Världen söker fler ombud, i synnerhet ungdomar!

Vi söker särskilt ombud i Norge, Lettland, Nederländerna, Österrike, Kina, Singapore, Indonesien, Indien, Sydafrika, Chile och Mexiko.

Att vara ombud är ett roligt, stimulerande uppdrag som ger kontakter i hela världen. Som ombud är du vårt ansikte utåt, kansliets förlängda arm och lokal kontaktperson i landet.

Som ombud förväntas du:

- ge information om vad organisationen står för och hur vi kan hjälpa svenskar i utlandet
- vara kontaktperson för svenskar som bor i landet
- rekrytera nya medlemmar - individuella, företag och föreningar

- delta i evenemang med anknytning till Sverige och marknadsföra Svenskar i Världen

- skicka en årlig rapport med frågor som svenskar i landet vill att organisationen ska driva och en uppskattning av antalet svenskar i området

- vara redaktör för landsidan på www.sviv.se och arbeta obehindrat med digitala medier

Vill du bli ombud, skicka ditt CV och ett personligt brev till kansliet svenskar.i.varlden@sviv.se

- Det var oersättligt att få vara med på ombudsträffen för att förstå vad SVIV gör, vad det är frågan om helt enkelt, sade Jonas Pettersson från Wien.

ÅRSMÖTET 2015

Ny styrelse och oförändrade medlemsavgifter



Övre raden från vänster: Anna Belfrage, Claes-Johan Geijer, Lisa Emelia Svensson, Annika Rembe, Gunnar Gillberg, Åsa Lena Lööf, Anders Söderström, Barbro Sachs-Oscher, Birgitta Laurent, David Höjensberg. Nedre raden från vänster: Lennart Koskinen, Karin Ehnбом-Palmquist, Tuve Johannesson och Kristin Öster. Saknas på bilden: Michael Daun, Kai Hammerich, Jeanette Livijn och Jonas Hafström.

90 personer deltog på årsmötet 2015 som ägde rum den 19 augusti i Vapensalen på Grand Hôtel i Stockholm. Protokoll från årsmötet kommer att ligga på vår webbplats. Generalsekreterare Karin Ehnбом-Palmquist sammanfattade verksamhetsberättelsen, som årsmötet godkände liksom revisionsberättelsen. På revisorernas förslag beslöt årsmötet att bevilja styrelsen och generalsekreteraren ansvarsfrihet för 2014 års förvaltning.

En ny styrelse valdes enhälligt. Ny ordförande är Tuve Johannesson, se separat artikel. Nya ledamöter är: Jonas Hafström, Anders Söderström och Kristin Öster.

Tidigare ledamöter som slutade avtackades. De var ordförande Michael Treschow och ledamöterna Helena Stålnert, Staffan Paues och Johannes Danielsson.

På styrelsens förslag beslöt årsmötet att bibehålla medlemsavgifterna enligt följande:

- enskild medlem 500 SEK/år
- familj (makar/sambor med hemmaboende barn) 600 SEK/år
- ungdom/student (t o m 30 år) 250 SEK/år
- ständiga medlemmar/Benefactors 10 000 SEK

Teaterkväll avslutade sommarprogrammet



Grynet Molvig, Paula Ternström och Martin Edin spelade upp en nytolkning av Ingmar Bergmans Höstsonaten - bara för Svenskar i Världen. Alla som tog sig till Teater Leder-manns källarlokal i Vasastan med scen och café kommer att minnas den fina föreställningen i många år.

Ett extra stort tack till Gunnar Gillberg, styrelseledamot i Svenskar i Världen, som möjliggjorde en fin avslutning på Sommarprogrammet.

En stor eloge går också till Martin de Jong som projektledde hela sommarprogrammet och såg till att alla trådar föll på plats under veckans olika arrangemang.



SVENSKT TENN ÄR ETT INREDNINGSFÖRETAG med butik på Strandvägen 5 i Stockholm. Företaget grundades 1924 av Estrid Ericsson, som tio år senare knöt Josef Frank till företaget. Tillsammans skapade de den lika eleganta som färstarkt mönstrade och högst personliga inredningsstil som genomsyrar Svenskt Tenns sortiment än idag.



Svenskt Tenn | Strandvägen 5, Stockholm | www.svenskttenn.se

Hallå där TUVE JOHANNESSEN!

VI TAR PULSEN PÅ VÅR NYE ORDFÖRANDE

TEXT: ELLIKA NYQVIST LIVCHITZ

Du har lång utlandserfarenhet bakom dig. Vilka har varit de viktigaste fördelarna med att bo utomlands?

- Att för första gången flytta till ett nytt land kräver ett visst mått av nyfikenhet och riskvillighet. Man lämnar känd terräng och vet inte hur det ska bli. Utefter vägen, i mitt fall från 1974 tills nu, med många nya erfarenheter från många länder och olika arbetsuppgifter i olika bolag upplever jag att Sverigeperspektiven går från inifrån ut till utifrån in. Kunskaper och erfarenheter som kanske kan vara till nytta i en vidare bemärkelse.

Min familj har hela vägen fått "swing with the punches" - nya länder, språk, skolor, vänner, uppbrott och boenden. Vi upplever att vi är internationella utan att ha givit upp att vara svenskar. Ibland känner jag mig mer svensk än många som aldrig har brutit upp.

Det finns säkert många som rycker i dig och vill dra nytta av din kompetens. Vad fick dig att tacka ja till det här uppdraget?

Först blev jag förvånad och smickrad. Om omdömesgilla personer tror på mig som ordförande blev frågan för mig: Tror



Michael Treschow lämnar över ordförandeklubban till Tuve Johannesson på årsmötet i augusti 2015.

jag att Svenskar i Världen behövs, att jag kan samarbeta bra med Karin (generalsekreterare, red:s anmärkning) och styrelsen? Med ett bestämt Ja, blev nästa fråga: Har jag ett genuint intresse att försöka bidra med den energi som behövs? Svaret var enkelt och jag ser fram emot att göra mitt bästa för Svenskar i Världen.

Vad gör du helst när du inte arbetar?

Jag har alltid varit en läsande person med ett stort intresse för historia. Jag spelar gärna dålig golf och reser mer än gärna, yrkesmässigt och privat. Cirka

120 länder har jag besökt.

Du bor fortfarande utomlands, i London. Tror du att du kommer att flytta tillbaka till Sverige en vacker dag?

Det tror jag nog. Mölle har sommartid varit en fast punkt för hela familjen. Med bostad i Stockholm numer känns det naturligt med en större närvaro i Sverige. Många vänner har återvänt till Sverige och vi utlandssvenskar har nog en benägenhet att flockas.

Finns det någon särskild fråga du vurmar extra mycket för hos Svenskar i Världen?

Det är egentligen för tidigt för mig att uttala mig om det, men att lyfta fram fördelarna med internationella utbyten mellan studenter och forskare ligger mig varmt om hjärtat.

Jag har varit engagerad i Lunds Universitet i många år och tycker att utbyten mellan studenter och forskare samt stipendieverksamheten för detta är oerhört viktiga. Svenska studenter måste få reda på och utnyttja möjligheterna att studera utomlands. På svenska universitet måste vi välkomna studenter från andra länder betydligt bättre än vad vi gör idag.

Det är ett ömsesidigt givande och tagande. Tar vi väl hand om utländska studenter och forskare blir svenska studenter väl mottagna utomlands.

Svenskar i Världens kartläggning visar att 7-8000 studenter studerar till läkare i Sverige och 1200 får en bra utbildning i Polen. Sådana möjligheter måste svenska studenter blir mer medvetna om.

Har du något generellt råd till blivande utlandssvenskar, vad är viktigt att tänka på för att lyckas och trivas i ett nytt land?

Nyfikenhet och äventyrslystnad.

Dold talang?

Jag lagar god mat!

Vad ser du för fördelar och nackdelar för svenskar i det internationella arbetslivet?

Vi är koncensusinriktade och vill komma överens. Jag har upplevt

att den inställningen kan kollidera med andra synsätt i utsatta situationer där det krävs tydlighet i ledarskapet.

Samarbetsviljan berikar men samtidigt får man inse att andra infallsvinklar har sina fördelar. Det är ingen tillfällighet att svenska företagsledare med stor internationell erfarenhet är uppskattade; Micahel Treschow, min företrädare och många andra.

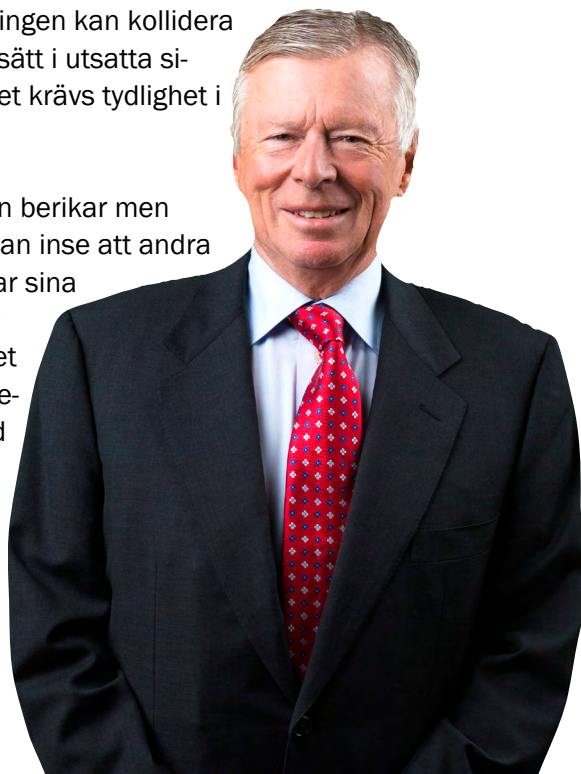


Foto: Petter Karlberg

Tuve Johannesson har många strängar på sin lyra

MBA examen vid Lunds Universitet.

VD på Tetra Pak i bland annat Sydafrika, Australien och på Tetra Pak International samt Group Executive Vice President och styrelseledamot i Tetra Pak Rausing i Schweiz.

President & CEO i VME Group, sedermera Volvo Construction Equipment, i Belgien.

President och CEO för Volvo Car Corporation i Sverige.

Styrelseordförande i Findus AB, Gorthon Lines, IBX AB och Ecolean International A/S och som vice styrelseordförande i Volvo Car Corporation.

Vice styrelseordförande och styrelseledamot i SEB.

Senior Industrial Advisor för EQT.

Hedersdoktor i ekonomi vid Ekonomihögskolan i Lund.

Våra viktiga huvudintressenter

Stort tack till alla organisationer som stöttar Svensk-
ar i Världen. Samarbetet med er är en förutsättning
för att vi ska kunna bedriva verksamheten. Vi hälsar
HM varmt välkommen som ny huvudintressent.



www.hm.com

Twitter: @hm Facebook: H&M



www.alfalaval.com

Twitter: @Alfa_Laval Facebook: Alfa Laval



www.assaabloy.com

Twitter: @ASSAABLOY Facebook: assaabloy



Webb: new.abb.com/se

Twitter: @ABBgroupnews Fb: ABBSverige



Webb: www.electrolux.se

Twitter: @Electrolux Fb: electroluxsverige



Webb: www.atlascopco.se

Tw: @AtlasCopcoGroup Fb: atlascopcosverige



Webb: www.volvo.se

Twitter: @Volvo Facebook: Volvo



Webb: www.ef.se

Twitter: @EF Facebook: EF



Webb: www.sandvik.com/sv

Twitter: @SandvikGroup Facebook: sandvik



Webb: www.ericsson.com

Twitter: @ericsson Facebook: ericsson



Webb: www.skf.com

Twitter: @SKFgroup Facebook: SKFgroup

DU VILL
NÅGONSTANS.
BÖRJA MED ATT
KOMMA TILL
LUNDSBERG.



LUNDSBERGS
SKOLA

RIKSINTERNAT

Grundad 1896

www.lundsbergsskola.se | +46 (0)550 74 05 00 | info@lundsbergsskola.se



Varmt välkomna att besöka någon av våra 4 shoppar



WWW.SOGSWEDEN.COM

Diagnos före symptom

En dag hos oss kan ge dig många dagar i retur

 EXECUTIVE HEALTH
www.executivehealth.se



Med **SVT World** missar du inte höstens efterlängttade säsongstarter som t ex *Bron III*, *Allt för Sverige*, *Moraes med mera* och *Jills veranda*.

Inte heller nya serier som t ex realityserien *Morgans mission* där vi följer Morgan Allings kamp mot mobbing och kränkningar. Dessutom får du senaste nyheterna från *Rapport* och *Aktuellt* - precis som hemma.

Läs mer om oss och hur det fungerar på: svt.se/svtworld

Abonnemang tecknas via vår kundtjänsts hemsida:
www.connova.se eller per telefon +46 (0)141-20 39 10

svtWorld

Guldpartners



Silverpartners

Ancoria Insurance
BBI Communications
Civilekonomerna
Humle Kapitalförvaltning
Internationella klubben
Jusek
Mas Amigos
MultiMind Bemanning
Naturvetarna
SACC USA
SACC New York
SACC Fort Lauderdale
Svea Britt
Svenska handelskammaren i Australien
Svenska handelskammaren i Brasilien
Svenska handelskammaren i Hongkong
Svenska handelskammaren i Paris
Svenska handelskammaren i Tokyo
Svenska handelskammaren i Storbritannien
Svenska handelskammaren i Zurich
Svenska Kyrkan i Utlandet (SKUT)
Svensk Utlandsundervisnings
Förening (SUF)
Svenska klubben CEPS, Belgien
Svenska klubben i Paris
Svenska föreningen på Cypern
Svenska Skolan i Barcelona
Svenska skolan i Palma de Mallorca
Svenska skolföreningen i
Orange County
Sveriges Ingenjörer
Sveriges Universitetslärarförbund (SULF)
Swedish Business Association of Singapore
Swedish Council of America

DUBBELBESKATTNINGS-AVTAL



Inget kunde vara mera missvisande än det vanliga namnet på skatteavtalen mellan många av världens länder – dubbelbeskattningsavtal. Dessa avtal är nämligen till för att det inte ska bli dubbelbeskattning. Vår expert Cecilia Gunne förklarar vad som gäller, med exempel från Portugal och Frankrike. Cecilia är skattejurist på Lindskog Malmström Advokatbyrå.

TEXT: CECILIA GUNNE

E-post: cecilia.gunne@lmlaw.se | Webb: www.LMLAW.se

När du tidigare har varit bosatt i Sverige och flyttat till ett annat land kommer i vissa fall Sverige att ha ett fortsatt skatteanspråk på dig enligt de interna svenska skattereglerna. Det gäller exempelvis kapitalvinst vid försäljning av aktier och liknande värdepapper (dock inte värdepappersfonder) under de första 10 hela kalenderåren som du bor utomlands – den så kallade tioårsregeln. Sverige tar ut 30 procent kupongskatt på utdelning på svenska aktier. Sverige tar även ut 20 procent SINK (särskild inkomstskatt för utlandsbosatta) på lön och pension som utbetalas från Sverige.

När du har flyttat till ett nytt land kommer sannolikt även det landet att kräva skatt av dig när du får inkomster eller säljer tillgångar när du bor där. Detta gäller då även dina svenska inkomster och vinster.

Om det inte fanns motverkande mekanismer skulle du riskera att få betala dubbel skatt och i vissa fall mer skatt än hela inkomsten när två eller ibland

flera länder vill beskatta dig. Länderna har därför i allmänhet bilateralt – mellan två länder – tecknat skatteavtal där det avgörs vilket av länderna som i en viss situation har rätt att ta ut skatten. Dessa regler kan utformas på i princip två olika sätt.

Antingen har länderna kommit överens i skatteavtalet om att bara ett av länderna har rätt att ta ut skatt på viss inkomst. Då blir den inkomsten enligt skatteavtalet undantagen från skatt i det andra landet. Denna metod kallas för **exempt-metoden**. Den interna rätten i det andra landet kan dock fortfarande föreskriva att det ska ta ut skatt.

Eller så har de två länderna kommit överens om att båda länderna har rätt att ta ut skatt men att det ena landet ska minska sin skatt med den skatt på den aktuella inkomsten som du har betalat i det andra landet. Denna metod kallas för **credit-metoden**. Ett exempel på exempt-metoden är avtalet mellan

Sverige och Portugal där för en person som är bosatt i Portugal men har flyttat från Sverige och får privat tjänstepension härifrån bara Portugal ges rätt att beskatta inkomsten. Det fördelaktiga för sådan pensionär är att Portugal inte utnyttjar den rätten utan i sina interna skatteregler undantar utländsk pension från skatt för non-habitual residents.

Ett exempel på credit-metoden är att Sverige enligt skatteavtalet med Frankrike ges rätt att för person som är bosatt i Frankrike ta ut skatt på utdelning på svenska aktier, dock med högst 15 procent, och att Frankrike ska medge avräkning för den svenska skatten. Ett annat exempel är en i Sverige bosatt person som säljer en fastighet i Frankrike. Där har båda länderna rätt att ta ut skatt. Dock ska Sverige sänka sitt skatteuttag med den franska skatten.

Vid credit-metoden råkar du i praktiken ut för sammanlagt den högsta skattesatsen av de två länderna, men båda



länderna får ta ut skatt. Om Sverige får ta 15 procent och de andra landet har en skattesats som är lägre eller lika med 15 procent blir det bara svensk skatt.

Det gäller att lämna rätt upplysningar till skattemyndigheterna i båda länderna. När du ska få en privat tjänstepensionsutbetalning behöver det finnas ett SINK-beslut från Skatteverket till pensionsutbetalaren. Beslutet innebär i fallet Portugal att ingen SINK alls ska tas ut.



**Fullständig
Högstadiundervisning
via dator sedan 1994**

www.sofiadistans.nu

Sofia Distansundervisning

Alsnögatan 11 plan 5
116 41 Stockholm
Sweden

Tel: 08-555 777 00
Fax: 08-555 777 07
mail@sofiadistans.nu

Länder som Sverige har dubbelbeskattningsavtal med:

Albanien, Argentina, Australien, Bangladesh, Barbados, Belgien, Bolivia, BosnienHerzegovina, Botswana, Brasilien, Bulgarien, Chile, Cypern, Danmark, Egypten, Estland, Filippinerna, Färöarna, Finland, Frankrike, Gambia, Grekland, Island, Indien, Indonesien, Irland, Isle of Man, Israel, Italien, Jamaica, Japan, Jersey, Kazakhstan, Kanada, Kenya, Kina, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxembourg, Makedonien, Malaysia, Malta, Mauritius, Mexiko, Montenegro, Marocco, Namibia, Nederländerna, Nya Zeeland, Norge, Pakistan, Peru, Polen, Portugal, Rumänien, Ryssland, Schweiz, Singapore, Slovakien, Slovenien, Storbritannien, Sydafrika, Spanien, Sri Lanka, Sydkorea, Tanzania, Thailand, Tjeckien, Trinidad och Tobago, Tunisien, Turkiet, Tyskland, Ukraina, Ungern, USA, Venezuela, Vietnam, Vitryssland, Zambia, Zimbabwe och Österrike



GLOBAL MOVING & RELOCATION. THE NORDIC WAY.

Finding a new home and a new school are two of the most significant challenges of a move to another country. We know how difficult this can be, so we place great emphasis on helping our clients to find the right property and school to make them feel at home in their new country from the very beginning. Our well established contacts & networks enable us to offer peace of mind for people on the move.

More information about our services can be found at
www.alfamoving.com

Peace of mind for people on the move



SVENSK SOMMAR, FOTBOLL OCH KONFIRMATION!

Konfirmandläger för fotbollsintresserade födda -01.
1-13 augusti 2016, Vårdnäs stiftsgård, Linköping.
[Klicka här och läs mer!](#)

Svenska kyrkan 



All din post digitalt

Var du vill - när du vill

Mailbutler tar emot din post, sorterar, skannar in den till en sökbar PDF och mailar dig samma dag. Snabbt säkert och enkelt!

www.mailbutler.se företag & privat

UTLANDSSVENSKENS SJÄL

TEXT: LENNART KOSKINEN



Vem är att betrakta som utlandssvensk? Räcker det med att man är svensk och utomlands? Då skulle uppåt halva befolkningen som någon gång under året befinner sig utom landets gränser vara det.

Måste man vara skriven utomlands för att betraktas som utlandssvensk? Ja, enligt Utrikesdepartementet. Svensk medborgare bosatt och skriven i ett annat land. Men de kan ändå vara partiellt skattskyldiga i Sverige och inte vilja vara svenskar. Och så den både praktiska och filosofiska frågan – vem är egentligen svensk?

Det finns en stor grupp som är medborgare i ett annat land och bor där, t ex i Finland, Italien, USA eller Schweiz, men som genom härstamning, modersmål eller någon av föräldrarna ändå betraktar sig själva som just svenskar.

Är en finsk medborgare som har bott större delen av sitt liv i Sverige och talar svenska flytande utlandssvensk om hen flyttar hem till Finland? Eller som i mitt eget fall: Född finlandssvensk, bosatt och verksam i Sverige i över 40 år och dubbelmedborgare. Om jag flyttar till Spanien, är jag då utlandssvensk eller utlandsfinländare? Välj själv. Nej för-

resten, det är nog jag som skall kunna välja – själv.

Det mest rimliga svaret om vem som är utlandssvensk kanske är en kombination av objektiva och subjektiva faktorer, en transsubjektiv identitet. Det objektiva, lätt påvisbara, är sådant som anknytning till Sverige, språkkunskaper och eventuellt medborgarskap. Det subjektiva är personens egen upplevelse av sin identitet.

Det finns till exempel turkar som har bott här större delen av sitt liv, har gått i svensk skola och som talar en perfekt svenska - kanske är eller har de varit svenska medborgare också, men som efter flytten till Turkiet absolut inte skulle vilja kalla sig utlandssvenskar, utan gärna är turkar.

Objektivt kunde de ses som svenskar, men den subjektiva identiteten är något annat. För det finns ju också sådana som aldrig kommer att kunna eller vilja sätta ut sin svenska identitet.

Det räcker det inte att bara känna sig svensk om man inte uppfyller något av de mer objektiva kriterierna, även om man talar om sig själv som svensk. I USA finns en stor mängd ättlingar till svenskar

som aldrig har varit i Sverige, men som ändå ser sig som svenskar. De skulle då inte vara utlandssvenskar, utan är just amerikaner, men med ett svenskt ursprung.

Vilka är de 660 000 utlandssvenskarna?

Vilka är det som uppfyller både objektiva och subjektiva kriterier? Några grupper utan inbördes rangordning kan vara:

De som har hittat kärleken

Svenskar, med eller utan medborgarskap som har gift sig med en icke-svensk och bosatt sig utomlands, ofta i makens/makans hemland. Den övervägande delen är kvinnor som har mött sin tillkommande som turister, i arbetsammanhang eller i samband med utlandsstudier. Efter giftermål i till exempel Grekland har hen förlorat sitt svenska medborgarskap och formellt blivit grek, eller kanske cypriot. Ändå är både den svenska anknytningen och identiteten tydligt svensk. Hen är utlandssvensk.

Barn

Den svenska föräldern har sannolikt försökt lära dem svenska, och familjen besöker mor/farföräldrar och släktingar i Sverige så ofta det går, men

i praktiken ändå rätt sällan. Kanske mormor oftare kommer till Cypern för att uppehålla kontakten med barnbarnen, och de lär sig då något mer svenska. Men är de utlandssvenskar? De är cypriotiska medborgare, talar bristfällig svenska och har besökt Sverige bara ett fåtal gånger. Då kanske ändå anknytningen via den ena föräldern och släkten i Sverige kan anses fylla det objektiva kravet, och om de själva ser sig som svensk-cyprioter är de naturligtvis också utlandssvenskar enligt kriterierna ovan.

Svenska kyrkan i utlandet, SKUT, möter ett stort antal sådana blandfamiljer och erbjuder barntimmar, svenskundervisning och förmedlar svenska traditioner och värderingar. Inte sällan tar också den inhemska maken/makan del i detta och lär sig ibland också viss svenska.

Pensionärer

Svenska pensionärer eller deltidspensionärer utgör en stor grupp bland utlandssvenskarna. Spanien, USA, Storbritannien, Frankrike, Schweiz och Thailand dominerar bland de nya bosättningsländerna. Många av dessa pendlar flitigt och befinner sig i till exempel Spanien eller Sydfrankrike åtminstone den kalla årstiden.

Företagare

En rätt stor grupp är tidigare företagare, som har sålt sitt företag, köpt en fastighet utomlands och så småningom permanent bosatt sig där. Andelen s.k skatteflyktingar har minskat dramatiskt, sannolikt på grund av ändrad arvsskatt och andra skatteregler här hemma, men också tack vare förtroendet för svensk sjukvård och äldreomsorg. Den verkar se bättre ut ju längre hemifrån man kommer, men nämns ofta som ett skäl för flytten tillbaka.

Anställda utomlands

En särskild och växande grupp utgörs av personer som kortare eller längre tid arbetar utomlands. Norge står för närvarande för den största ökningen. Många ungdomar söker sig dit för att arbeta efter avslutad skola eller utbildning. Vårdsektorn i Norge erbjuder högre löner och bättre arbetsvillkor och många väljer att under kortare eller längre tid arbeta där inom vård och omsorgssektorerna.

Biståndsarbetare

Biståndsarbetare är en stor grupp som ofta deltar i projekt som experter inom jordbruk, hälsovård, utbildning

eller lokalt utvecklingsarbete.

Utsända av företag

Den numerärt största gruppen är utsända av sina företag, organisationer eller myndigheter, eller lever och bor utomlands och har sin utkomst och arbetsplats där. De är ibland skrivna i det land där de arbetar, men måste ändå ses som utlands-svenskar. Ofta flyttar de mellan olika marknader och länder, vilket gör det svårt att få fram deras faktiska antal.

Utlandsstudier

Tack vare studiestödets regler för utlandsstudier växer antalet svenska studenter i världen, framför allt i USA, Storbritannien och Australien, men också i våra närmaste grannländer och Tyskland. De är också utlandssvenskar.

Backpackers

Gruppen Backpackers, oftast ungdomar, har vuxit lavinartat. De är skrivna i Sverige, men är ibland ute åratals i streck. Den dubbla drömmen om att ta sig runt jorden och upptäcka världen och sig själva, har blivit möjlig att förverkliga för allt fler. Visst måste också dessa uppfattas som utlandssvenskar under den tid de är ute.



Bland det mest svenska är kanske synen på naturen.

Vem är svensk?

Tillbaks till den centrala frågan, vem är svensk? Finns det en "svensk" identitet, och vad kan man grunda den på. Man kan vara svensk medborgare utan att "vara svensk", eller inte vara medborgare men definitivt både vara och vilja vara svensk.

Det svenska debattklimatet gör inte frågan enklare. Ifrågasättanden från svenska riksdagsledamöter om samer verkligen är svenskar, trots att de och deras förfäder under hundratals år har varit bosatta här, liksom huruvida svenskar av judisk börd kan betraktas som svenskar. Att sådana extrema frågor ens ställs är en påminnelse om hur viktigt det är med en tydlig rågång mot den exkluderande nationalismen.

Hur är det med andra generationens invandrare? Genom sina föräldrar kan de ha behållit en delvis annan identitet, samtidigt som de talar svenska flytande, är och vill vara medborgare samt tänker sig en framtid i Sverige.

Dessa frågor är brännande i Sverige. Även för dagens utlandssvenskar kommer problemen att uppstå, senast när deras barn växer upp. Hur skall de uppfatta sig själva? Hur kommer omgivningen att se på dem?

Identiteten vilar på värdegrunden

Om varken ras, medborgarskap eller boendeort är avgörande, finns det en sammanhållande identitetsfaktor? Mitt svar ligger i värdegrunden. Den är kopplad

till vissa kulturyttringar, traditioner och språket som en viktig faktor för livsstyning och kommunikation, men främst till de grundläggande värderingar som styr ens självbild, uppfattning av och förhållningssätt till livet och världen i stort.

En grundläggande värdering i en "svensk" identitet är människors lika värde och värdighet. Den synen delar vi med stora delar av EU, men den utgör ändå ett svenskt kärnvärde. Jag är inte mer värd än någon annan för att jag tillhör en viss klass, har eller inte har en personlig förmögenhet, bor i stan eller på landet. Inte heller är det avgörande om jag är man eller kvinna, ung, medelålders eller gammal. Som ideal säger denna värdering att synen på etnisk tillhörighet, sexuell läggning eller eventuella funktionshinder inte skall påverka människovärdet. Vi vet dock att det i praktiken är en bit kvar dit.

I grundvärderingarna ingår en syn på demokratin som något självklart, och därmed yttrandefrihet, tanke- och religionsfrihet. Rätten att vara och uppfattas som en myndig, ansvarig samhällsmedborgare med givna rättigheter och skyldigheter.

Frihet från tvång, tortyr och orättfärdig behandling tillhör svenska grundvärderingar, liksom rätten till en ekonomisk och social grundtrygghet för alla. Personlig integritet och rätten att inte bli kränkt värderas högt.



Dag Hammarskjöld - en god representant för svenska värderingar.

Rättssäkerhet är en självklarhet.

Det kanske mest svenska är synen på Naturen. Allemansrätten möjliggör för alla att ströva rätt fritt i skog och mark. Luft, jord och vatten tillhör alla. Relationen till Naturen har för många delvis ersatt religionen.

Exemplen ringar in en "svensk" identitet. Jämför man med värderingar som styr större delen av världen blir det tydligt att man kan tala om "det svenska". Därmed får utlands-svensken en identitet som inte är beroende av var hen för tillfället bor och verkar.

Lennart Koskinen

vice ordf. Svenskar i världen
f.d. biskop för Svenska kyrkan

PÅ GÅNG PÅ KANSLIET

- Vi sammanställer och driver de viktiga frågor som framkom vid utlands-svenskarnas parlament och har skickat in de antagna resolutionerna till respektive berört departement, myndighet och organisation.
- Två nya experter hjälper våra medlemmar. Vi välkomnar psykologerna och psykoterapeuterna [Madeleine Björn](#) och [Henrik Lennartsson](#) till expertpanelen. Medlemmar har 10% rabatt per session.
- Småbarnsföräldrar kan köpa barnprodukter på nätet av [Kit4Kids](#) och få bonusprodukter till ett värde av 500 kr vid varje lagd beställning. Endast för medlemmar.
- Medlemmar kan få hjälp med att hyra ut sin bostad i Sverige under utlandsvistelsen via vår nya samarbetspartner [Renthia](#)
- På vår [webbplats](#) hittar ni svar på vanliga frågor om hemflytt.



Höstens praktikanter på kansliet



Linus Ljungström

Jag växte upp i Sjötorp vid Göta Kanal. Efter gymnasiet har jag studerat och jobbat i Karlstad, Göteborg, Mariestad och Uppsala. Musik, Kulturentreprenörskap, Media- och Kommunikationssvetenskap samt Digitala Medier och Samhälle har jag goda kunskaper om. Framst ska jag arbeta med kommunikation tillsammans med Ellika. Det blir en rolig höst!



Sara Boudebba

Jag är 22 år och kommer från Malmö. Jag studerar på Europaprogrammet i Lund. Samhällsfrågor med fokus på mänskliga rättigheter intresserar mig särskilt.

Det ska bli lärorikt och intressant att praktisera som projektledare här i Stockholm på Svenskar i Världen under hösten!

Vi välkomnar:

Vår nye styrelseordförande Tuve Johannesson och ser fram emot samarbetet.

Nya styrelseledamöterna Jonas Hafström, Anders Söderström och Kristin Öster.

Höstens praktikanter; Sarah Boudebba kommer genomföra ett seminarium om fri rörlighet inom EU. Linus Ljungström assisterar kommunikationsansvariga i arbetet med webben och sociala medier.

Vi tackar:

Vår tidigare ordförande Michael Treschow för hans goda insatser och önskar honom lycka till.

Avgående styrelseledamöterna Helena Stålnert, Staffan Paues och Johannes Danielsson.

NYA PENGAR I SVERIGE

STÖRSTA SEDELUTBYTET NÅGONSIN

TEXT: ELLIKA NYQVIST LIVCHITZ

Den 1 oktober 2015 blir nya 20-, 50-, 200- och 1 000-kronors sedlar giltiga betalningsmedel. De nya 100- och 500-kronors sedlarna kommer att gå att handla med i oktober 2016, liksom nya mynt i valörerna 1, 2 och 5 kronor. Bara den nuvarande 10-kronan överlever utbytet.

Lär dig att känna igen en falsk sedel för att inte bli lurad i övergången mellan gamla och nya pengar. En säker sedel känner du igen genom att vicka på den. Alla sedlar har ett motiv i högra hörnet som skiftar i olika färger. På 200 kronors sedeln med Ingmar Bergman finns en klappa som används vid filminspelningar. Vickar du på sedeln ska färgen skifta från grönt till guldorange och du ska även se valören 200 kronor.

Sedlar över 100 kronor har ett säkerhetsband till vänster om porträttet. Det står KR och vickar du på sedeln ska du kunna se en kungakrona.

Förändringen är gigantisk. Över 300 miljoner sedlar och 1,7 miljarder mynt byts ut.



Motiv på de nya sedlarna är alla kulturpersonligheter:

20 kronor Astrid Lindgren
50 kronor Evert Taube
100 kronor Greta Garbo
200 kronor Ingmar Bergman
500 kronor Birgit Nilsson
1000 kronor Dag Hammarskjöld

Töm sparbössan!

Den 30 juni 2016 är gamla 20-, 50- och 1 000-kronorssedlar ogiltiga. Den 30 juni 2017 är gamla 100- och 500-kronorssedlar samt alla mynt utom 10-kronan ogiltiga. Det kan finnas begränsningar för bank och handel att ta emot mynt så var ute i god tid!

Vi är övertygade om att den bästa själv rättelsen görs bäst av någon annan, nämligen den som granskat dem.

Som kund hos Ålandsbanken Private Banking får du tillgång till en personlig finansiell planerare och för mögenhetsförvaltare som gör det lätt att göra rätt.

Det senaste tillskottet i vårt team kommer direkt från en ledande befattning på Skatteverket. Med sju års erfarenhet av optimerad själv rättelse är det få skattejurister som mäter sig med Jonas Svensson. Utöver korrekt och kostnadsfri själv rättelse hjälper

vi dig även med skräddarsydda krediter, utlandsflytt samt optimering av bolags- och skattestrukturer.

Vi har lång erfarenhet av att bistå kring de frågor och möjligheter som dyker upp för entreprenörer.

Välkommen in till oss på Ålandsbanken eller besök oss på www.alandsbanken.se/sjalvrattelse



Vill du träffa Jonas för råd kring hur du enkelt tar kontroll över din själv rättelse när du honom för ett möte på 070-539 46 12.
jonas.svensson@alandsbanken.se

PRIVATE BANKING

ÅLANDSBANKEN

Besök något av våra kontor eller gå in på www.alandsbanken.se/sjalvrattelse

Stockholm: Stureplan 19, tel. 08-791 47 20, pbstockholm@alandsbanken.se Göteborg: Kungsporsavenyen 1, tel. 031-333 45 00, pbgoteborg@alandsbanken.se Malmö: Stortorget 11, tel. 040-600 21 00, pbmalmö@alandsbanken.se

Vi går vår egen väg